

ZWEI LÄNDER – VIELE ERLEBNISSE  
 VON PURBACH ÜBER JOIS NACH MODRA  
 DVE KRAJINY – VELA ŽAZITKOV  
 Z PURBACHU CEZ JOIS DO MODRY

**PURBACH AM NEUSIEDLER SEE – WO DER GENUSS ZUHAUSE IST**  
**PURBACH PRI NEZIDERSKOM JAZERE – KDE PŮZITOK MÁ SVOJ DOMOV**  
 www.purbach.at  
 www.haus-am-kellerplatz.at

Haus am Kellerplatz • Altes Stadtzentrum • Wehrmauer mit Türkenlöchern • Der Purbacher Türke • Historische Kellergasse • Stadtreihe • Solar-Erlebnisbad • Segelhafen • Erholungs-zentrum am Hafen • Schifflerpfad • Stadtpfarrkirche Purbach

Dom na Pivničnom námestí (Haus am Kellerplatz) • Historické centrum mesta • Obranný múr s tureckými bránami • Turék z Purbachu • Historická vinna ulička • Stodolná ulička (Stadtreihe) • Solárne kúpalisko • Jachtársky prístav • Rekreačné stredisko v prístave • Náučný chodník Schiffler-pfad • Mestský farský kostol v Purbachu

www.neusiedlersee.com www.burgenland.info

**JOIS – FLAIR UND HERZLICHKEIT AM NEUSIEDLER SEE**  
**JOIS – ČARO A POHODINNOSŤ PRI NEZIDERSKOM JAZERE**  
 www.jois.info

Joiser Weinlehrpfad • Museum Jois • Pfarrkirche zum Heiligen Georg • Joiser Badewiese und Yachthafen • Ochsenbrunnen • Hexenbründl • Kirchsorntengarten • Hauptplatz • Herz-Jesu Kirche • Dorfplatz / Trinkbrunnen • Jungerberg / Hackelsberg

Vinohradnícky náučný chodník v Joise • Múzeum Jois • Farský kostol svätého Juraja • Pláž a jachtársky prístav v Joise • Ochsenbrunnen • Studňa Hexenbründl / čerešňový sad • Hlavné námestie • Kostol Najsvätejšieho srdca Ježišovo-ho • Námestie Dorfplatz/fontána na pitie • Jungerberg / Hackelsberg

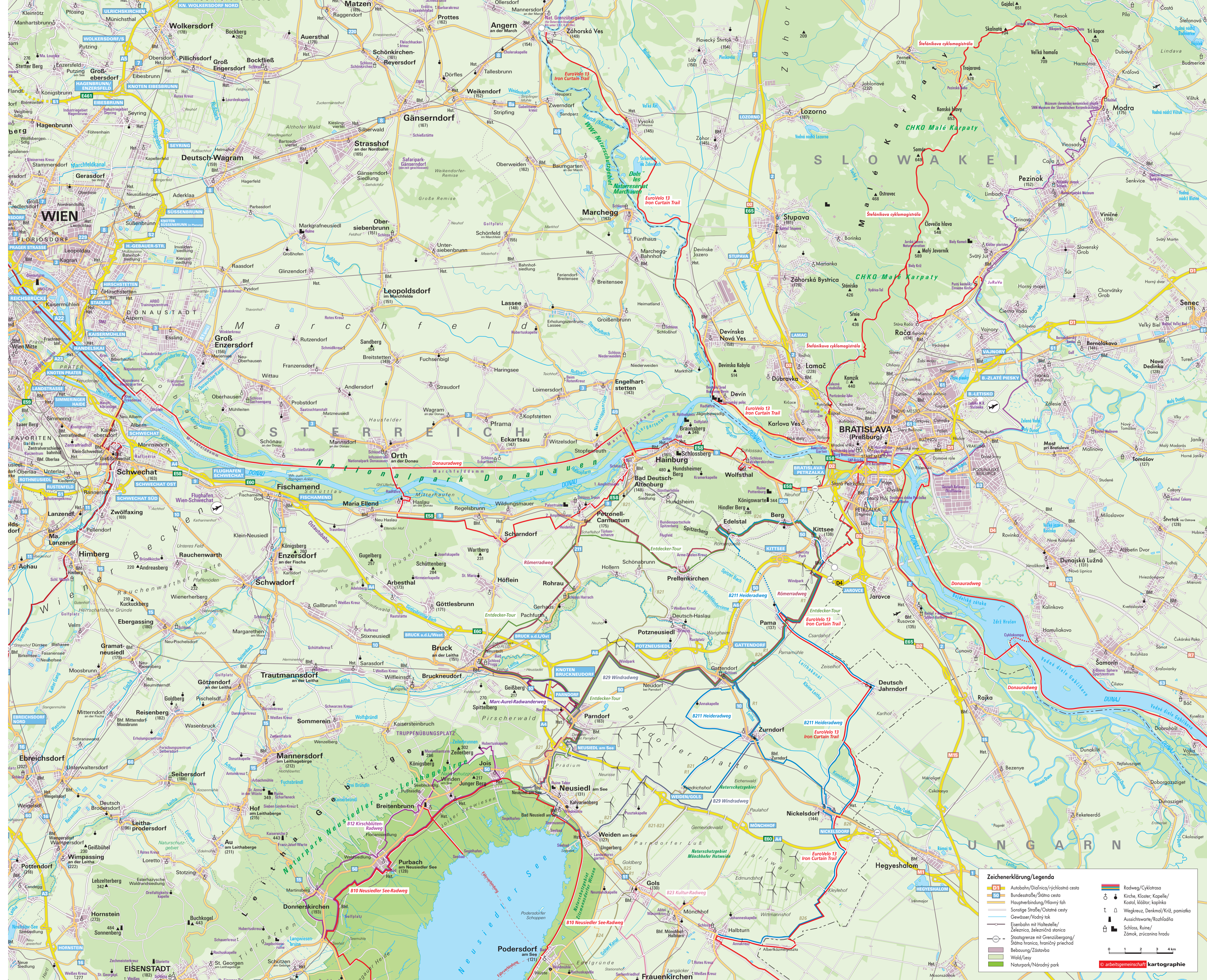
**MODRA – SLOWAKISCHE WEIN- UND KERAMIK-HAUPTSTADT**  
**MODRA – HLAVNÉ MESTO VÍNA A KERAMIKY**  
 www.visitmodra.sk  
 www.malekarpatytravel.com  
 www.visitbratislava.com

Lehrpfad • Wasserspeicher in Piesok • Bastei • Oberes Tor • SNM - Museum der Slowakischen Keramikskulptur • Kalvarienberg - Ein Kreuzweg aus Keramik • Stadtmuseum • Gemeinschaftsgarten • Kirche des Hl. Johannes des Täufers • Slowakische Majolika-Volkskeramik aus Modra

Náučný chodník • Vodná nádrž na Piesku • Bašta • Horná brána • SNM - Múzeum slovenskej keramiky plastiky • Kalvária - keramická krížová cesta • Hradby • Komunitná záhrada • Kostol sv. Jána Krstiteľa • Slovenská ľudová majolika Modra

ZWEI LÄNDER – VIELE ERLEBNISSE  
 VON PURBACH ÜBER JOIS NACH MODRA  
 DVE KRAJINY – VELA ŽAZITKOV  
 Z PURBACHU CEZ JOIS DO MODRY

www.visitmodra.sk  
 www.malekarpatytravel.com  
 www.visitbratislava.com



**Zeichenerklärung/Legenda**

	Autobahn/Diaľnica/rychlátnostná cesta		Roadweg/Cyklotrasa
	Bundesstraße/Štátna cesta		Kirche, Kloster, Kapelle/Kostol, kláštor, kaplnka
	Hauptverbindung/Hlavný fah		Wegkreuz, Denkmal/Kříž, pamiatka
	Sonstige Straße/Ostatné cesty		Aussichtswarte/Rozhľadňa
	Gewässer/Wodný tok		Schloss, Ruine/ Zámok, zručenina hradu
	Eisenbahn mit Haltestelle/ Železnica, železničná stanica		Städtegrenze mit Grenzgebiet/ Štátna hranica, hranitný prerochod
	Bebauung/Zastavba		Wald/Lesy
	Naturpark/Národný park		Naturpark/Národný park

0 1 2 3 4 km

© arbeitgemeinschaft kartographie

